



# Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011

2011 mccc 4

## RHAN 8

### <sup>F1</sup>...TALIADAU A PHENSIYNAU

#### *Prif swyddogaethau'r Panel*

#### 143A [<sup>F1</sup>Swyddogaethau sy'n ymwneud â chydnabyddiaeth ariannol prif weithredwyr]

- (1) Caiff y Panel wneud argymhellion i awdurdod perthnasol cymwys am—
  - (a) unrhyw bolisi yn natganiad yr awdurdod ar bolisiâu tâl sy'n ymwneud â [<sup>F2</sup>chydnabyddiaeth ariannol][<sup>F3</sup>prif weithredwr] yr awdurdod;
  - (b) unrhyw newid arfaethedig i [<sup>F2</sup>gydnabyddiaeth ariannol][<sup>F4</sup>prif weithredwr] yr awdurdod.
- (2) Rhaid i awdurdod perthnasol cymwys roi sylw i unrhyw argymhelliad a gaiff oddi wrth y Panel wrth iddo gyflawni ei swyddogaethau o dan adran 38 neu 39 o [Ddeddf Lleoliaeth 2011 \(p.20\)](#).
- (3) Rhaid i awdurdod perthnasol cymwys, cyn iddo newid [<sup>F5</sup>cydnabyddiaeth ariannol][<sup>F6</sup>ei brif weithredwr] mewn modd nad yw'n gymesur â newid i [<sup>F7</sup>gydnabyddiaeth ariannol] staff arall yr awdurdod—
  - (a) ymgynghori â'r Panel am y newid arfaethedig, a
  - (b) rhoi sylw i unrhyw argymhelliad a gaiff oddi wrth y Panel wrth iddo benderfynu p'un ai i fynd rhagddo i wneud y newid ai peidio.

[<sup>F8</sup>(3A) Ond caiff awdurdod perthnasol cymwys sydd wedi ymgynghori â'r Panel ynghylch gostyngiad arfaethedig mewn [<sup>F9</sup>cydnabyddiaeth ariannol] wneud y gostyngiad cyn derbyn argymhelliad gan y Panel os nad yw'r contract y mae'r [<sup>F9</sup>cydnabyddiaeth ariannol] yn [<sup>F10</sup>cael ei darparu] oddi tano yn atal yr awdurdod rhag newid y [<sup>F9</sup>cydnabyddiaeth ariannol] ar ôl derbyn argymhelliad.

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, Adran 143A. (See end of Document for details)*

- (3B) Pan fo awdurdod perthnasol cymwys yn newid [<sup>F11</sup>cydnabyddiaeth ariannol] ei [<sup>F12</sup>brif weithredwr] yn unol ag is-adran (3A) ac yn derbyn argymhelliad gan y Panel ynghylch y newid wedi hynny—
- rhaid iddo ailystyried y [<sup>F11</sup>cydnabyddiaeth ariannol] , a
  - wrth wneud hynny, rhaid iddo roi sylw i'r argymhelliad.]
- (4) Rhaid i awdurdod perthnasol cymwys roi unrhyw wybodaeth i'r Panel y mae'n rhesymol i'r Panel ei gwneud yn ofynnol iddi gael ei rhoi iddo mewn cysylltiad ag arfer ei swyddogaethau o dan yr adran hon.
- [<sup>F13</sup>(4A) Rhaid i'r Panel hysbysu Gweinidogion Cymru am bob argymhelliad y mae'n ei wneud o dan yr adran hon.]
- (5) Caiff y Panel gyhoeddi unrhyw argymhellion y mae yn eu gwneud o dan yr adran hon.
- [<sup>F14</sup>(5A) Rhaid i awdurdod perthnasol cymwys—
- hysbysu'r Panel a Gweinidogion Cymru am ei ymateb i argymhelliad a wnaed gan y Panel ynghylch newid i [<sup>F15</sup>gydnabyddiaeth ariannol] ei [<sup>F16</sup>brif weithredwr] cyn diwedd y cyfnod o 14 o ddiwrnodau sy'n dechrau â'r diwrnod y mae'r awdurdod yn penderfynu ar yr ymateb, a
  - peidio â newid y [<sup>F15</sup>cydnabyddiaeth ariannol] cyn—
    - diwedd y cyfnod o wyth wythnos sy'n dechrau â'r diwrnod y mae'r awdurdod yn hysbysu Gweinidogion Cymru o dan baragraff (a), neu
    - os yw Gweinidogion Cymru, cyn diwedd y cyfnod hwnnw, yn hysbysu'r awdurdod na fyddant yn rhoi cyfarwyddyd i'r awdurdod o dan is-adran (5B), y diwrnod y derbynnir yr hysbysiad hwnnw.
- (5B) Os yw Gweinidogion Cymru yn ystyried bod ymateb awdurdod perthnasol cymwys i argymhelliad a wnaed gan y Panel ynghylch newid i [<sup>F17</sup>gydnabyddiaeth ariannol] yn golygu y bydd yr awdurdod yn [<sup>F18</sup>darparu] (neu, o dan is-adran (3A), ei fod yn [<sup>F18</sup>darparu] ) [<sup>F17</sup>cydnabyddiaeth ariannol] sy'n anghyson â'r argymhelliad, caiff Gweinidogion Cymru—
- cyfarwyddo'r awdurdod i ailystyried y [<sup>F17</sup>cydnabyddiaeth ariannol] , a
  - pennu yn y cyfarwyddyd erbyn pryd y mae'n rhaid i'r awdurdod wneud hynny.]
- [<sup>F19</sup>(5C) Os yw Gweinidogion Cymru yn rhoi cyfarwyddyd o dan is-adran (5B) i awdurdod perthnasol cymwys—
- nid yw'r swyddogaeth o ailystyried y gydnabyddiaeth ariannol i fod yn gyfrifoldeb i weithrediaeth yr awdurdod o dan drefniadau gweithrediaeth (o fewn ystyr adran 10 o Ddeddf Llywodraeth Leol 2000);
  - mae maer etholedig (o fewn ystyr adran 39(1) o'r Ddeddf honno) i'w drin fel pe bai'n aelod o'r awdurdod at ddibenion y swyddogaeth honno, ac
  - nid yw adran 101 o Ddeddf Llywodraeth Leol 1972 (trefniadau ar gyfer cyflawni swyddogaethau gan awdurdodau lleol) yn gymwys i'r swyddogaeth honno.]
- (6) Rhaid i'r Panel roi sylw i unrhyw ganllawiau a ddyroddir gan Weindogion Cymru wrth iddo arfer ei swyddogaethau o dan yr adran hon.
- (7) Yn yr adran hon—

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, Adran 143A. (See end of Document for details)*

ystyr “awdurdod perthnasol cymwys” (“*qualifying relevant authority*”) yw awdurdod perthnasol (yn ystyr y Rhan hon) y mae’n ofynnol iddo lunio datganiad ar bolisiau tâl;

[<sup>F20</sup>“mae i “cydnabyddiaeth ariannol” yr ystyr a roddir i “remuneration” yn adran 43 o Ddeddf Lleoliaeth 2011;]

F21  
...

ystyr “datganiad ar bolisiau tâl” (“*pay policy statement*”) yw datganiad ar bolisiau tâl a lunnir gan awdurdod perthnasol (yn ystyr adran 43(1) o Ddeddf Lleoliaeth 2011) o dan adran 38 o’r Ddeddf honno;

[<sup>F22</sup>“ystyr “prif weithredwr” (“*chief executive*”) yw prif weithredwr a benodir o dan adran 54 o Ddeddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021;]

F23  
...

### Diwygiadau Testunol

- F1 A. 143A pennawd wedi ei amnewid (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(f)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F2 Gair yn a. 143A(1) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(2)**, 175(3)(i)
- F3 Geiriau yn a. 143A(1)(a) wedi eu hamnewid (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(a)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F4 Geiriau yn a. 143A(1)(b) wedi eu hamnewid (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(a)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F5 Gair yn a. 143A(3) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(2)**, 175(3)(i)
- F6 Geiriau yn a. 143A(3) wedi eu hamnewid (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(b)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F7 Gair yn a. 143A(3) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(3)**, 175(3)(i)
- F8 A. 143A(3A)(3B) wedi ei fewnosod (25.1.2016) gan Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (anaw 6), **aa. 40(2)**, 46(1)
- F9 Gair yn a. 143A(3A) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(2)**, 175(3)(i)
- F10 Gair yn a. 143A(3A) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(4)**, 175(3)(i)
- F11 Gair yn a. 143A(3B) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(2)**, 175(3)(i)
- F12 Geiriau yn a. 143A(3B) wedi eu hamnewid (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(c)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F13 A. 143A(4A) wedi ei fewnosod (25.1.2016) gan Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (anaw 6), **aa. 40(3)**, 46(1)
- F14 A. 143A(5A)(5B) wedi ei fewnosod (25.1.2016) gan Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (anaw 6), **aa. 40(4)**, 46(1)
- F15 Gair yn a. 143A(5A) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(2)**, 175(3)(i)
- F16 Geiriau yn a. 143A(5A)(a) wedi eu hamnewid (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(d)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F17 Gair yn a. 143A(5B) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(2)**, 175(3)(i)
- F18 Gair yn a. 143A(5B) wedi ei amnewid (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(5)**, 175(3)(i)

---

*Newidiadau i ddeddfwriaeth: Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, Adran 143A. (See end of Document for details)*

---

- F19** A. 143A(5C) wedi ei fewnosod (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 56**, 175(7); O.S. 2021/231, ergl. 6(i)
- F20** Geiriau yn a. 143A(7) wedi eu mewnosod (20.3.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(6)(b)**, 175(3)(i)
- F21** Gair yn a. 143A(7) wedi ei hepgor (20.3.2021) yn rhinwedd Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 55(6)(a)**, 175(3)(i)
- F22** Geiriau yn a. 143A(7) wedi eu mewnosod (5.5.2022) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(e)(ii)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)
- F23** Geiriau yn a. 143A(7) wedi eu hepgor (5.5.2022) yn rhinwedd Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), a. 175(7), **Atod. 5 para. 15(e)(i)**; O.S. 2021/231, ergl. 6(s)

---

**Addasiadau (ddim yn newid testun)**

- C1** Rhn. 8 cymhwyswyd (ynghyd gydag addasiadau) (21.1.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa.142(5)**, 143, 175(1)(f)(2)
- C2** A. 143A cymhwyswyd (21.1.2021) gan Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 (asc 1), **aa. 145(6)**, 175(1)(f)(2)
- C3** A. 143A modified (3.12.2021) by Rheoliadau Cyd-bwyllgorau Corfforedig (Cyffredinol) (Rhif 2) (Cymru) 2021 (O.S. 2021/1349), rhlau. 1(2), 4(2)
- C4** A. 143A(1)(b)(3) wedi ei eithrio (amodol) (26.11.2015) gan Deddf Llywodraeth Leol (Cymru) 2015 (anaw 6), **aa. 29(7)(8)**, 46(2)

**Newidiadau i ddeddfwriaeth:**

Ar hyn o bryd nid oes unrhyw effeithiau heb eu gweithredu yn hysbys ar gyfer y Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, Adran 143A.